



Alors que nous creusions, le jour de la tranchée, un sol très dur se présenta. Ils se rendirent alors auprès du Prophète (sur lui la paix et le salut) et lui dirent : « Un sol très dur s'est présenté dans la tranchée ! - Il dit alors : Je vais y descendre ! »

Jâbir (qu'Allah l'agrée) a dit : « Alors que nous creusions, le jour de la tranchée, un sol très dur se présenta. Ils se rendirent alors auprès du Prophète (sur lui la paix et le salut) et lui dirent : « Un sol très dur s'est présenté dans la tranchée ! - Il dit alors : Je vais y descendre ! » Il se leva. Son ventre était enserré par une pierre. Cela faisait trois jours que nous n'avions rien mangé ! Le Prophète (sur lui la paix et le salut) prit alors la pioche, frappa le sol et d'un coup, la terre devint molle comme du sable ! Je lui demandai : « Ô Messager d'Allah ! Permetts-moi d'aller chez moi ! » J'ai alors dit à ma femme : « J'ai vu le Prophète (sur lui la paix et le salut) dans un état insoutenable ! As-tu quelque chose à manger ? - J'ai de l'orge et une chevrette ! », Répondit-elle. J'ai alors égorgé la petite chèvre, ma femme a moulu l'orge, et nous mîmes la viande à cuire. Puis, je suis revenu voir le Prophète (sur lui la paix et le salut) alors que la pâte d'orge était déjà levée, et la viande presque à point, dans une marmite, soutenue par trois pierres, sur le feu. J'ai dit : « J'ai un petit repas, viens donc ô Messager d'Allah ! Et invite une ou deux personnes avec toi ! - Quelle quantité est-ce ?, me demanda-t-il. Je lui décrivis alors la quantité. C'est très bon et largement suffisant ! dit-il. Va dire à ta femme de ne pas retirer la marmite ni le pain du feu jusqu'à mon arrivée ! Puis, il a dit : Levez-vous ! » Alors, les Muhâjirûn et les Anşâr se levèrent. Je revins chez moi et ma femme s'exclama : « Malheur à toi ! Le Prophète (sur lui la paix et le salut) est venu avec les Muhâjirûn, les Anşâr et ceux qui étaient avec eux ! - Est-ce qu'il t'a interrogé [à propos du repas] ?, demanda-t-elle. - Oui, répondis-je. » Le Prophète (sur lui la paix et le salut) arriva et dit aux invités : « Entrez sans vous bousculer ! » Il coupa le pain et posa dessus de la viande, puis il couvrit la marmite et le four. Il rapprocha alors ses Compagnons et les servit. Il ne cessa de répéter cela jusqu'à ce qu'ils fussent tous rassasiés, et il en resta encore. [Jâbir a dit] Le Prophète (sur lui la paix et le salut) a alors dit à ma femme : « Manges-en et offres-en, car les gens ont été touchés par la famine ! » Et dans une [autre] version, Jâbir a dit : « Lorsque le fossé fut creusé, je vis que le Prophète (sur lui la paix et le salut) avait faim. Je me rendis auprès de mon épouse et lui demandai : " As-tu quelque chose chez toi ? J'ai vu que le Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) avait très faim. " Elle me sortit un sac contenant un Şâ' d'orge. Nous disposions aussi d'une petite bête : une chevrette [qui ne sortait pas encore au pré]. Je l'égorgeai tandis qu'elle moulait le grain. Elle termina en même temps que moi. Je

coupai la viande en morceaux que je mis dans la marmite. Puis, je m'en retournai auprès du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). Elle dit alors : « Ne me couvre pas de honte en amenant le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) et ceux qui sont avec lui ! » Je me rendis alors auprès de lui et lui glissait secrètement : « Ô Messenger d'Allah ! Nous avons égorgé une petite bête et mon épouse a moulu un Şâ' d'orge que nous avons. Viens donc avec le groupe qui est avec toi ! » Mais, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) s'écria : « Ô gens de la tranchée ! Jâbir vous a préparé à manger ! Allez-y ! » Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) ajouta alors : « N'enlevez pas votre marmite du feu et ne mettez pas votre pâte au four avant que j'arrive ! » Je vins et le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) arriva devant des gens. Quand j'allai trouver mon épouse, elle me dit : « Tu as fait ceci et cela ! - Je répliquai : J'ai fait ce que tu m'as dit. » Elle montra la pâte au Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) qui crachota dedans et y appela la bénédiction. Puis, il se dirigea vers notre marmite, crachota aussi dedans et y mit la bénédiction. Ensuite, il a dit : « Appelle une boulangère pour qu'elle t'aide à faire le pain et puise de votre marmite sans la descendre du feu ! » Ils étaient mille. Je jure par Allah qu'ils mangèrent si bien qu'ils en laissèrent et s'en allèrent. Notre marmite était encore en ébullition comme au début et notre pâte était intacte dans le four ! »

[Authentique] [Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim]

Jâbir (qu'Allah l'agrée) relate qu'ils creusaient la tranchée autour de Médine servant ainsi de défense contre l'attaque des ennemis coalisés, lorsqu'une pierre très dure apparut dans le sol. Les coups de pioche n'y changeaient rien. Ils se plainquirent auprès du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) de la dureté de cette roche. Alors, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) descendit dans la tranchée et son ventre était enserré par une pierre pour calmer les douleurs dues à la faim. Le Prophète (sur lui la paix et le salut) prit la pioche, un outil formé d'un fer assemblé à un manche qui sert à creuser les montagnes, et il frappa la roche. D'un coup, celle-ci devint molle comme du sable. Jâbir se rendit alors chez lui et demanda à sa femme : « A-t-on quelque chose à manger ? » Il l'informa alors de la situation du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) et les signes de sa faim qui transparaissaient sur lui. Sa femme sortit un sac en cuir contenant de l'orge, et ils disposaient aussi d'une petite chèvre - le premier né de la chèvre - Il avait pris l'habitude de rester à la maison. Jâbir l'égorgea tandis que son épouse moulait le grain et coupa la viande en morceaux qu'elle mit dans la marmite, sur la pierre. Ensuite, Jâbir se rendit auprès du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) et lui glissa secrètement qu'il lui avait préparé un petit repas qui ne suffirait pas à tous ceux qui était avec lui. Il lui demanda donc de venir avec seulement quelques-uns de ses Compagnons. Mais le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) s'écria : « Ô gens de la tranchée ! Jâbir vous a préparé à manger ! Allez-y ! » Puis, le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) arriva devant la maison de Jâbir et demanda la pâte, il crachota dedans et la bénit. Puis, il se dirigea vers la marmite, crachota dedans et implora la bénédiction d'Allah. Et ceci fait partie des spécificités et de la bénédiction du Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut). Ensuite, il leur demanda d'appeler quelqu'un pour aider la femme de Jâbir à faire le pain. Les invités vinrent, puis mangèrent si bien que lorsqu'ils s'en allèrent, ils laissèrent la nourriture comme au début. La marmite était encore en ébullition et la pâte était intacte dans le four comme si rien n'avait diminué.

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

